

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ଉବାଚ ॥

ବଲିରେବଂ ଗୃହପତିଃ କୁଳାଚାର୍ଯେଣ ଭାଷିତଃ । ତୃଷ୍ଣୀଃ ଶ୍ରୁତା କ୍ଷଣଃ ରାଜମୁବାଚାବହିତୋ ଶୁରଃ ॥ ୧ ॥

ଶ୍ରୀବଲିରୁବାଚ ॥

ସତ୍ୟଃ ଭଗବତା ପ୍ରୋକ୍ତଃ ଧର୍ମୋହୟଃ ଗୃହମେଧିନାଃ । ଅର୍ଥଃ କାମଃ ସଶୋବ୍ରତିଃ ଯୋନ ବାଧେତ କହିଛି ॥ ୨ ॥

ସଚାହଃ ବିଭଲୋଭେନ ଅତ୍ୟାଚକ୍ଷେ କଥଃ ଦ୍ଵିଜଃ । ଅତିଶ୍ରୁତ ଦଦାଗୀତି ପ୍ରାହ୍ଲାଦିଃ କିତବେ ସଥା ।

ଅହସତ୍ୟାଃ ପରୋହ୍ଥର୍ମ୍ଭ' ଇତି ହୋବାଚ ଭୂରିଯଃ । ସର୍ବଃ ବୋତୁମଳଃ ମନ୍ୟ ଧାତେହଲୀକପରଃ ନରଃ ॥ ୩ ॥  
ନାହଃ ବିଭେଗି ନିରଯାମାଧନ୍ୟାଦସ୍ଵର୍ଥାର୍ଥା । ନ ସ୍ଥାନ ଚ୍ୟବନାମ୍ୟ ତ୍ୟୋର୍ଥା ବିପ୍ରପ୍ରଲୋଭନାଃ ॥ ୪ ॥

ଶ୍ରୀଦରସାମୀ ।

ବିଂଶେ ଜ୍ଞାନତତ୍ତ୍ଵୋହ୍ସୌ ଜ୍ଞାନାପି କପଟଃ ହରେଃ । ଦଦାବେ ତତୋବିଷ୍ଣୁଃ ସହସା ବର୍ଦ୍ଧତାଭୂତଃ ॥ ୧ ॥

ଭଗବତା ହ୍ୟା ପ୍ରୋକ୍ତଃ ସତ୍ୟଃ କିଷ୍ଟେ ଯୋହିର୍ଥକାମାଦିକଃ ନ ବାଧେତ ସ ଗୃହମେଧିନାଃ ଧର୍ମ ଇତି ॥ ୨ ॥

କଥଃ ଅତ୍ୟାଚକ୍ଷେ ନିରାକରୋମି ॥ ୩ ॥

ନମ୍ଭ ଅପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାନେ ଦୋଷା ଉତ୍ତା ଶ୍ରଦ୍ଧାହ ନାହମିତି । ଅଧନ୍ୟାଃ ଦାରିଦ୍ରାଃ ମୃତ୍ୟୋରପି ॥ ୪ ॥

ଶ୍ରୀବିଦ୍ୟନାଥଚକ୍ରବତ୍ତୀ' ।

ବିଂଶେ ଜ୍ଞାନାର୍ଥିନଃ ବିଶ୍ୱମବଜ୍ଞାଯ ଶୁରୋର୍ବିଚଃ । ଦଦୌ ହର୍ଷାବଲିଃ ସୋପି ପ୍ରାଣ୍ୟା ହର୍ଷାଦିରୈଥତ । କ୍ଷଣଃ ତୃଷ୍ଣୀମିତି ଭଗବଦିଚ୍ଛା  
ପ୍ରାତିକୁଳ୍ୟ କୁତୋ ଶୁରୋଗୁର୍କହମତୋହଞ୍ଜା ଲଜ୍ଜନେ ନ ଦୋଷ ଇତି ନିଶ୍ଚିକାୟେତି ଭାବଃ ॥ ୧ ॥

ଅର୍ଥାଦିକଃ ନ ବାଧେତେତି ତେନ ବିପ୍ରଶ୍ରେତାଦୃଶ ଅଳନ୍ତନାକର୍ମଃ ବାଧେତେବ । ଭକ୍ତିଃ ତୁ ଭଜନୀୟଶ ଭଗବତୋ ଜାତଶାପି ଅଳନ୍ତ-  
ନାହାଧେତ ତମାମିତି ଭାବଃ ॥ ୨ ॥

ପ୍ରାହ୍ଲାଦିରିତି ପ୍ରାହ୍ଲାଦ ପୋଜନ ମମ ଭଗବଦାଶ୍ଵକୁଳାମେବ ସ୍ଵଧର୍ମ ଇତି ଗୁଡୋହିଭିପ୍ରାଯଃ । ତେନ ପ୍ରାହ୍ଲାଦେନାଶ୍ଵାସଃ କରଣେ କୃପା  
ଭକ୍ତିବୀଜଃ ପୂର୍ବମୁଖ୍ୟମେବ । ସଂପ୍ରତିତୁ ଶ୍ରୀବାମନଦେବ କୃପା ପ୍ରାପ୍ନେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମିକ୍କ ଏବାଭୂତ । ଯଦ୍ବୁଦ୍ଧଃ । କୃପା ମିକ୍କା ଯଜ୍ଞପତ୍ନୀ  
ବୈରୋଚନି ଶୁକାଦୟ ଇତି ॥ ୩ ॥

ଅଧନ୍ୟାଃ ଦାରିଦ୍ରାଃ ॥ ୪ ॥

ବିଂଶତି ଅଧ୍ୟାୟେ ଭଗବାନେର କପଟ ଜାନିତେ ପାରିଯାଓ ଅନୃତ ଭୟେ ବଲି କର୍ତ୍ତକ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତ ଦାନ,  
ତଦନ୍ତର ଅନୁତ ରୂପେ ବାମନେର ବୁଦ୍ଧି ॥ ୦ ॥

ଶୁକଦେବ କହିଲେନ ରାଜନ୍ ! କୁଳାଚାର୍ଯ୍ୟ ଦୈତ୍ୟ ଶୁରଃ ଏ ପ୍ରକାର କହିଲେ ଗୃହପତି ବଲି କ୍ଷଣକାଳ ତୃଷ୍ଣୀ-  
ଭୂତ ହଇୟା ରହିଲେନ, ତଦନ୍ତର ଅବହିତ ହଇୟା ଶୁରର ପ୍ରତି ନିମ୍ନ ଲିଥିତ ବଚନ ପ୍ରଯୋଗ କରିଲେନ ॥ ୧ ॥

ବଲି କହିଲେନ ଶୁରୋ ! ଆପନି ଯାହା ଆଜ୍ଞା କରିଲେନ ମତ୍ୟ, ଯାହାତେ କଞ୍ଚିନ୍ କାଳେଓ ଅର୍ଥ, କାମ,  
ଯଶଃ ଏବଂ ବୃତ୍ତିର ବ୍ୟାୟାତ ନା ହୟ, ଗୃହମୁଦିଗେର ତାହାଇ ଧର୍ମ ବଟେ ॥ ୨ ॥

ଆମି ମହାତ୍ମା ପ୍ରାହ୍ଲାଦେର ପୌତ୍ର “ଦି” ବଲିଯା ପ୍ରତିଶ୍ରୁତ ହଇୟା, ସାମାନ୍ୟ କିତବେର ନ୍ୟାୟ ବିଭଲୋଭେ  
କି’ ପ୍ରକାରେ ଅତ୍ୟାଖ୍ୟାନ କରିବ ? ଆର ଅମ୍ବତ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା ଶୁରତର ଅଧର୍ମ ନାହିଁ, ସେ ହେତୁ ଏହି ଅବନୀ ବଲି-  
ଯାଛେନ, “ଆମାର ବୋଧ ହୟ ମିଥ୍ୟାବାଦୀ ମାନବ ବ୍ୟତୀତ ଆମି ସକଳ ବହିତେ ସମର୍ଥ ହଇବ” ॥ ୩ ॥

ଶୁରୋ ! ନିଯମ ହଇତେ, ଅଶ୍ରୁର୍ଥାର୍ଗ ଦାରିଦ୍ର ହଇତେ, ସ୍ଥାନ ଚ୍ୟାତି ହଇତେ ଏବଂ ମୃତ୍ୟୁ ହଇତେ ଓ ଆମାର  
ତତ ଭୟ ହୟ ନା, ବିପ୍ର ପ୍ରଲୋଭନ ହଇତେ ଆମି ଯତ ଭୟ ପାଇ ॥ ୪ ॥

যদ্যক্ষান্তি লোকে হশ্চিন্ম সংপরেতঃ ধরাদিকঃ ।

তত্ত্ব ত্যাগে নিমিত্তঃ কিং বিপ্রস্তুত্যেমতেন চেৎ ॥ ৫ ॥

শ্রেয়ঃ কুর্বন্তি ভূতানাং সাধবো হস্ত্যজান্তিঃ । দধ্যঞ্চ শিবিপ্রস্তুতয়ঃ কোবিক়ে ধরাদিমু ॥ ৬ ॥  
যৈরিয়ং বুদ্ধেজে ব্রহ্মন্ম দৈত্যেন্দ্রেনিবৃত্তিঃ । তেষাং কালোহগ্রসীলোকাম্যশোহধিপতঃ ভুবি ॥ ৭ ॥

### শ্রীবিশ্বামী ।

কিঞ্চ যদ্যক্ষধরাদিকঃ তত্ত্ব সর্বং সংপরেতঃ পুরুষঃ হাস্তি তাক্ষ্যাতোব তৎ কিমিতি জীবটৈব দ্বয়ং নদেয়মিতি ভাবঃ ।  
তথাপি তাবদ্বৃত্তি সক্ষট পরিহারার্থমৰ্দ্ধঃ দীর্ঘতামিতি চেত্তাহ তস্মোতি । বিপ্রশ্চেন্দেন দত্তেনাপি ন তুষ্যোৎ তহি  
তত্ত্বার্থস্ত ত্যাগে দানে কিং নিমিত্তঃ ন কিঞ্চিৎ যাচিত্তাদন্ত্যস্য দানে বিপ্রস্যামস্ত্রেবাদানং ব্যর্থমেব স্যাত অত্তস্ত্রাচিতৎ সর্বঃ  
দেয়ঃ ন কিঞ্চিদিতি ভাবঃ ॥ ৫ ॥

তহি' নদেয়মেবেতি চেত্তাহ শ্রেয় ইতি । হস্তাটৈরস্ত্রিয়পি কো বিক়ে বিচারঃ ॥ ৬ ॥

বৈ দৈত্যেন্দ্রে রক্ষেহনিবৃত্তিঃ ইয়ঃ ত্ব বুদ্ধেজে উপভূত্ব তেমামিহ লোকান্ম পরলোকাংশ ভোগানিতি বা কালোহগ্রসী৯  
সংক্ষতবান্ম নতু ভুবি তৈরধিগতঃ গ্রাহ্যঃ যশোহগ্রসী৯ কীর্তিরেব সাধ্যানান্তদিতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

### শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

যদ্যক্ষনাদিকঃ কর্তৃ সংপরেতঃ মৃতঃ হাস্তি ত্যক্ষাতোব তেন অদাত্যয়া কিঞ্চিন্মাত্রেণ দত্তেন বিপ্রশ্চেন্দ্রহস্ত্যাতি তহি' তত্ত্ব তাব-  
আত্ম ত্যাগে কিং নিমিত্তঃ কিং ফলঃ । অতঃ সর্বমেব বিত্তমেতৎ শ্রীত্যৰ্থং ময়া দাস্তত্ত্বেতি ভাবঃ । অত স্বেষ্টদেবঃ বিষ্ণুং  
জ্ঞানাপি অবৃক্ত ভক্তুথ সংক্রম প্রতিস্তুত্যাদ্য করণং শুক্রাচার্যাত্মুরাণাথ দুঃখাভাবার্থমেব জ্ঞেয়ঃ অতএব বিপ্রশক্ত প্রয়োগো  
ক্ষাবগোপনার্থ এব জ্ঞেয়ঃ ॥ ৫ ॥

এং সর্বস্বমেব দিঃসীতাত্মার্থে পূর্বাচারঃ প্রদর্শতামিতি চেত্তাহ শ্রেয় ইতি । ভূতানামপি শ্রেয়ঃ । কিমুত স্বগৃহ মাগতস্ত  
বিক্ষেপঃ । অস্তিত্বহস্তাস্পদেরপি । ধরাদিমু মমতাস্পদেমু কোবিকমোদাস্তে ন বা দাস্তে ইত্যাদ্যাস্তকঃ । অপিতু নৈব বিকলঃ  
কিন্তু দাস্তামেবেতি নিশ্চয় এবেতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

শুক্রত্যাদিক মনপেক্ষ্য নথর ভোগার্থমেব ন দাতব্যমিতি মতক্ষ নাম্মাকমভিমতমিত্যাহ বৈরিতি যুদ্ধেহনিবৃত্তিঃ । ইয়ঃ  
ত্বঃ তেষাং লোকান্ম ত্রিহিকান্ম পারত্যিকাংশ কালোহগ্রসী৯ নাশয়াক্ষকার লোকান্ম লোকোথ ভোগানিতি বা । নতু ভুবি তৈরধি-  
গতঃ গ্রাহ্যঃ যশোহগ্রসী৯ । অতঃ কীর্তিরেব সাধ্যা নান্তদিতি ভাবোপি শুক্রামুরোধেনেব জ্ঞাপিতঃ । বস্তু তত্ত্ব তত্ত্ব কীর্ত্যা-  
দাপেক্ষাপি মনসি নাস্তি শুক্রভজ্যাদিতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

আর ইহলোকে পৃথিব্যাদি যে কিছু দৃষ্ট হয়, এ সকল মৃত পুরুষকে অবশ্যই ত্যাগ করিবে, তবে  
জীবিত থাকিয়া স্বয়ং কেন দান না করি । যদি বলেন মযুদায় দিলে বৃত্তি সক্ষট হইবে তৎপরিহারার্থ  
অর্দ্ধেক দাও, তাহাতে বক্তব্য এই, অর্ক দত্ত হইলে তদ্বারা যদি ভ্রান্তগণের সন্তোষ না হয় তবে দানের  
ফল কি হইল । ফলতঃ যাচিত অপেক্ষা অল্প দিলে এ ভ্রান্তগুরুমারের সন্তোষ হইবে না, তাহাতে  
আমার দান ব্যর্থ হইবে, অতএব ইহার প্রার্থিত সকল দেওয়াই আমার উচিত ॥ ৫ ॥

গুরো । দধ্যঞ্চ শিবি প্রভৃতি সাধ্য পুরুষেরা দুস্ত্যজ প্রাণ দিয়া প্রাণিদিগের উপকার করিয়াছেন,  
ইহাতে ভূমি প্রভৃতি সামান্য বিষয়ে বিচার কি ॥ ৬ ॥

যুদ্ধে অপরাজ্যুথ যে সকল দৈত্যেন্দ্রে এই পৃথিবী ভোগ করিয়াছিলেন, করাল কাল তাঁহাদের ইহ-  
লোক ও পরলোক উভয়ই সংহার করিয়াছে, কিন্তু তাঁহারা এই অবনীতলে যে যশঃ উপার্জন করেন  
তাহা কালগ্রস্ত হয় নাই, অতএব যশঃ সাধন করাই বিধেয় ॥ ৭ ॥

স্বলভা যুধি বিশ্বর্মে হনুমতান্তমুত্যজঃ । ন তথা তীর্থ আয়াতে শ্রদ্ধয়া যে ধনত্যজঃ ॥ ৮ ॥  
মনশ্চিনঃ কারণিকস্ত শোভনং যদর্থিকামোপনয়েন দুর্গতিঃ ।

কৃতঃ পুন অক্ষবিদাং ভবাদৃশাঃ ততো বটোরস্ত দদামি বাঞ্ছিতঃ ॥ ৯ ॥

যজস্তি যজ্ঞঃ ক্রতুভির্যমাদৃতা ভবন্ত আন্নায়বিধানকোবিদাঃ ।

স এষ বিষ্ণুর্বরদোহস্ত বা পরো দাস্তাম্যমুঞ্জে ক্ষিতিমীপ্সিতাঃ মুনে ॥

যদ্যপ্যসাবধশ্রেণ মাঃ বঞ্চীয়াদনাগসং । তথাপ্যেনং নহিংসিম্যে ভীতঃ অক্ষতমুঃ রিপুঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীধৰমামী ।

মেহত্যাগাদপি ধনত্যাগে কীর্তি উত্তীত্যাহ স্বলভা ইতি । তহুং ত্যজস্তীতি তথা তীর্থে পাত্রেহতো দৃশ্যো ধনত্যাগ এব  
ময়া কার্য্য ইতি ভাবঃ ॥ ৮ ॥

তহি' নির্ধনত্বেন দৈন্যং স্যাদিতি চেত্ত্বাহ মনশ্চিন ইতি । যাদৃশ তাদৃশানামপ্যার্থিনাঃ কামোপনয়েন কামপূরণেন দুর্গতি  
বৈষ্ণবমিতি যতচ্ছোভনং ভজমেব ভবাদৃশানাস্ত কামোপনয়েন দুর্গতিঃ শোভনমিতি কিঃ পুনর্বক্তব্যমিত্যার্থঃ ॥ ৯ ॥

নমু নায়ঃ বটুঃ কিঞ্চ বিষ্ণু স্তব শক্ররিতুকৃঃ তহি' স্বত্রামেব দাস্তামীত্যাহ যজস্তীতি । পরঃ শক্রর্বা অস্ত ॥ ১০ ॥

ক্রমসম্ভূতঃ ।

তহি' যুক্তেনেব প্রাণাস্তাজ্ঞাতাঃ তত্ত্বাহ স্বলভেতি । যদ্যপি ধনত্যাপেক্ষয়া প্রাণা অস্তুরন্মা স্তুধাপি মোহাঃ সর্ব এব ধনাদে-  
রেবান্তরস্তং মন্যস্ত ইতি ভাবঃ ॥ ৮ । ৯ ॥

শুক্রমনুজ্ঞাপনার্থমেব সন্তোষয়নাহযদীতি হ্বত্যাঃ । বাঞ্ছবার্থস্ত তৈর্যর্থিতঃ শিরসি পদার্পণ প্রার্ণনাস্তরমেবহি তাদৃশ  
ভক্তিজ্ঞাতেতি শক্তিরসাভাসত্ত্বে সমাধানঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ যুক্তে নিবৃত্তিরহিতেভোপি দানে নিবৃত্তিরহিতাঃ অধিকব্যশব্দিন ইত্যাহ স্বলভা ইতি তীর্থে সংগ্রহানে । অত  
স্তুত্যাগাদপি ধনত্যাগে দৃশ্যো সব ময়া কর্ত্তব্য ইতি ভাবঃ ॥ ৮ ॥

নমু তহি' তব দারিদ্র্যাঃ ভবিষ্যতীতি তত্ত্বাহ । মনশ্চিনো দানবীরস্ত শোভনমেতদেব যৎ অর্থিনাঃ যাচকানাঃ যাদৃশ  
তাদৃশানামপি কামোপনয়েন কামপূরণেন দুর্গতি দারিদ্র্যাঃ দারিদ্র্যা দুর্গতাবিতি দুর্গতিদারিদ্র্যো স্তুল্যার্থস্ত ভবাদৃশানাঃ স্তু  
কামোপনয়েন দুর্গতিঃ শোভনমিতি কিঃ পুনর্বক্তব্যমিত্যার্থঃ ॥ ৯ ॥

নমু নায়ঃ বটুঃ কিঞ্চ বিষ্ণু স্তব শক্র রিতুকৃঃ । তহি' স্বত্রামেব দাস্তামীত্যাহ যজস্তীতি পরঃ শক্রর্বাস্ত ।

ভীতমিতি বিষ্ণুতেপি আক্ষণ তহুস্ত হেতুকং ভয়মস্তাবগ্নং তাবীতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

হে দেবর্ঘে ! দেহ ত্যাগ অপেক্ষাত ধনত্যাগে অধিক যশঃ সন্তানবা আছে, যে হেতু যুক্তে দেহত্যাগী  
পুরুষ যেমন স্বলভ অর্থাত অনেক দেখিতে পাওয়া যায়, সৎপাত্র উপস্থিত হইলে শ্রেষ্ঠাপূর্বক ধনত্যাগ  
করে এমত লোক তজ্জপ স্বলভ নহে ॥ ৮ ॥

ভগবন् ! সামান্য অর্থির অভিলাষ পুরণেও যদি দৈন্য হয় তাহাত সদয় মনশ্চি পুরুষের শ্রেয়ঃ,  
ইহাতে আপনার সদৃশ অক্ষজ্ঞ আক্ষণের অভিলাষ পুরণে আমার দৈন্য হইলে তাহা শ্রেয়ঃ বলিয়া গণ্য  
না হইবার বিষয় কি ? অতএব আমি অবশ্যই এই বটুর বাঞ্ছিত দান করিব ॥ ৯ ॥

মূলে ! আপনারা বেদ বিদ্যায় দক্ষ, আপনারা আদুর পূর্বক যাগ যজ্ঞ দ্বারা দ্বারা অর্চনা করিয়া  
থাকেন এই বটু সেই বিমুক্তি হউন, অথবা আমার শক্রই হউন, ইহার প্রার্থিত ভূমি প্রদান করিব ।  
আমি অনপুরাধ, যদ্যপি ইনি অধর্ম্ম করিয়া আমাকে বঙ্গন করেন তথাপি আমি এই ভীত আক্ষণ কুপি  
রিপুর হিংসা করিব না ॥ ১০ ॥

এষ বা উত্তমঃশ্লোকে নজিহাসতি যদযশঃ। হস্তা মৈনাঃ হরেন্দ্যুক্তে শয়ীতি নিহতোময়া। ১১।।  
শ্রীশুক উবাচ ॥

এবমশ্রদ্ধিতং শিষ্যমনাদেশকরং গুরুঃ। শশাপ দৈবপ্রহিতঃ সত্যসন্ধং মনস্বিনং ॥  
দৃঢং পশ্চিতমায়জ্ঞঃ স্তবেোহস্তুম্ভুপেক্ষয়া। মচ্ছামনাতিগোবস্তুম্ভচিৰাস্তু শ্যসে শ্রিযঃ ॥  
এবং শপ্তঃ স্বগুরুণা সত্যাম চলিতো মহান्। বামনায় দদাবেতামর্চিহোদকপূর্বিকং ॥ ১২।।  
বিশ্ব্যাবলিস্তদাগত্য পত্রৌ জালকমালিনী। আনিয়ে কলসং হৈমবনেজন্যপাংত্ততঃ ॥

শ্রীপুরুষামী ।

যদযবি যশো নজিহাসতি তহি' যুক্তে মাঃ হস্তা এনাঃ ভূমিঃ হরেং শয়ীতি বাসমাক জ্ঞাতঃ মন্ম যথ চিত্তে শয়ীতেতি বাস্তবোহর্থঃ ॥ ১১  
অশ্রদ্ধিতং অজ্ঞাতশ্রদ্ধং ॥ ১২ ॥

জালকং মুক্তাভূরণ বিশেষ স্তোত্রাবতী। অবনেজনীনামপাঃ কলসং ভৃতঃ পূর্ণঃ ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভীতহয়েব দর্শযতি এষ ইতি ॥ ১১। ১২ ॥

গুণত্যযুক্ত আয়া যত তদিতি গুণত্যয সম্বলিতং যথাস্তান্তথা বর্দ্ধত ইতার্থঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী

এষ বৈ নিশ্চিত মুন্তমঃশ্লোকএব যদযশ্চাং স্বশ্লোকে নজিহাসতি অতো ভূমিন্দাতব্যেতি যথোক্তে যাঙ্গ। ভঙ্গপরাভ্ব মসহস্মানেন তহি' যুক্তঃ দেহীতি প্রার্থিতে শয়িতোমিত্যক্ষবতি সতি যুক্তে মাঃ হস্তা এনাঃ ভূমিঃ হরেন্দ্যেব। নম্ম মহাবীরাং স্তবেোহস্ত পরাভবেোপি সংভবেদিতি চেতুত্রাহ। শয়িতেতি যয়া নিহতো যুক্তে শয়ীতেতি কাকুঃ নৈব শয়ীতি বিশ্বেোবধাস্তাদিতি ভাবঃ। যত্বা মেত্যাস্তাবৃত্যা অস্মদর্থে নিষেধার্থেচ বর্তনাদিনাপি কাকা সঙ্গতিঃ ॥ ১১।

অশ্রদ্ধা সংজ্ঞাতাহস্তেতাশ্রদ্ধিতং। দৈবেন ভগবৎ প্রেম স্থৰ্ণ প্রতিকূল প্রাচীনাপরাধোখেনাভাগোন প্রেরিতবুদ্ধিঃ সত্য প্রতিজ্ঞঃ উত্তম মনস্ধং ॥

পশ্চিতমানী পশ্চিতানাঃ মাননীয়ঃ ন বিদ্যাতে জ্ঞো যস্মাং সঃ। অস্যহুপেক্ষয়া অস্মং কর্তৃকয়া উপেক্ষয়াপি স্তুতুঃ। তয়া ভাষাদন্তঃ। মচ্ছামনমত্তিক্রম্য গচ্ছসি বিশুমিতি ভাবঃ। তস্মাং ন চিৱাপি শ্রিয়ো ভগ্নসে। ভগবদ্বত্তাং নিত্যাঃ সম্পদঃ প্রাপ্যাসীত্যোবং বাস্তবোহর্থঃ ॥

এনাঃ ভূমিঃ উদকদানপূর্বিকং ॥ ১২ ॥

পৰম লজ্জাবত্যস্র্যাঃপশ্চাপি রাজ্ঞী ভর্তুর্ভক্তিনিষ্ঠামবগমানন্দাশ্ব স্তমিতা হর্ষেোখঃ চাপলাং নিষ্ঠেোভূমশকুবতী দাসীর-

ইনি যদি উত্তমঃশ্লোকে ভগবান্ হয়েন এবং আপনার যশঃ ত্যাগ করিতে বাস্তু না করেন, যুক্তে আমাকে বধ করিয়া এই ভূমি হরণ করিবেন, অথবা আমা কর্তৃক নিহত হইয়া ভূমিশায়ী হইবেন ॥ ১১ ॥

শুকদেব কহিলেন আপনার শিষ্য বলি এই প্রকারে অশ্রদ্ধ হইয়া আদেশ পালনে পরাঞ্জুখ হইলে দৈবপ্রেরিতের ঘ্যায হইয়া হইয়া শুক্রাচার্য ক্রোধ পূর্বিক সত্য প্রতিজ্ঞ এ অস্ত্র শ্রেষ্ঠকে এই বলিয়া শাপ দিলেন অরে তুই অজ্ঞ, পশ্চিতমানী হইয়াছিস্ত, অচিরে শ্রীভূক্ত হইবি। হে রাজন! মহাত্মা বলি স্বীয় গুরু কর্তৃক এই রূপ অভিশপ্ত হইয়াও আপনার সত্য হইতে বিচলিত হইলেন না, বামনকে অর্জনা করিয়া উদক স্পর্শ পূর্বিক ভূমি দান করিলেন ॥ ১২ ॥

তদন্তুর বলিপত্রী বিশ্ব্যাবলী মুক্তাভূরণ ও সালেয় অলঙ্কৃতা হইয়া একটী জলপূর্ণ কলস আনিয়া নিকটে স্বাপন করিলেন, যজ্ঞকারী বলি মেই জল দিয়া পরম হর্ষে স্বয়ঃ এই বামনের চরণ সুগল প্রকালন

যজমানঃ স্বয়ং তস্ত শ্রীমৎপাদযুগঃ মুদ্রা । অবনিজ্যাবহমূর্ক্ষু তদপো বিশ্পাবনীঃ ॥  
 তদাহুরেন্দ্রং দিবি দেবতাগণা গন্ধর্ব বিদ্যাধর সিদ্ধচারণাঃ ।  
 তৎ কর্ম্ম সর্বোহপি গৃগন্ত আর্জবং প্রসূনবর্ষৈ র্বহমু মুর্দান্তিতাঃ ।  
 নেহমুর্হুর্লুভয়ঃ সহস্রশো গন্ধর্ব কিংপূরুষ কিম্বরা জগৎ ।  
 মনস্ত্বিনানেন কৃতং স্বত্বকরং বিদ্বানদায়দ্বিপবে জগত্ত্বয়ঃ ॥ ১৩ ॥  
 তদ্বামনং ক্লপমবর্ক্ষতাত্তুতঃ হরেননস্ত শুণত্রয়াস্তুকঃ ।  
 ত্বুঃ থং দিশোদ্যোর্বিবরা পয়োধ্য স্ত্রীয়ঙ্গ মৃদেবা ঋষয়ো যদ্বাসত ॥ ১৪ ॥  
 কায়ে বলিস্তস্ত মহাবিভূতেঃ সহস্র'গাচার্য সদস্ত এতৎ ।  
 দদর্শ বিশ্বং ত্রিশুণং শুণাত্মকে ত্বুতেন্দ্রিয়ার্থাশয় জীবযুক্তঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবৃন্দামী ।

অবর্জিত বাঙ্গাতঃ প্রতিগৃহতামিতি বলিনা পূর্বমুক্তব্যাং শুণত্রয়মাত্মনি ষদ্য তৎ । অতএব ত্বুঃ ধনিত্যাদয়ো যদ্যস্ত্রিন্ম আসত স্থিতাত্তৎ ॥ ১৪ ॥  
 অস্তিগাদি সহিতো বলিস্তস্ত হরেঃ কায়ে এতবিশ্বং দদর্শ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসম্পর্কঃ ।

শুণ্মা ক্রিশ্বর্যাদুরঃ ষট্ক তদাত্মকৈঃ ॥ ১৪ । ১৫ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্ষী ।

প্যনপেক্ষমাণা কলসং বহস্তী বহিনিশ্চক্রামেত্যাহ বিশ্ব্যাবলিপ্রিতি । জালকং মল্লিকাদ্যপকোরক ইতি কেচিঃ । সপুষ্পাতি কোমল ফলমিত্যন্যে । ক্ষারকো জালকং ছীব ইত্যামুরঃ । জালকং মুক্তাত্তুরণ বিশ্বে ইতি স্বামিচরণাঃ । অবনেজনীনামপাঃ কলসং তৃতং পূর্ণঃ ।

তৎ তস্ত কর্ম্ম আজ্জবমকৌটিল্যাঙ্ক গৃগন্তঃ স্তবস্তঃ ॥ ১৩ ॥  
 অবর্জিতঃ বাঙ্গাতঃ প্রতিগৃহতামিতি বলিনা পূর্বমুক্তব্যাং । শুণত্রয়ঃ ময়া তৎকার্যাঙ্ক আস্তনি সর্বাধিষ্ঠানত্বাং স্বশ্রিত্বে ষদ্য তৎ ।  
 অতএব ত্বুঃ থং ইত্যাদয়ো যদ্যস্ত্রিন্ম আসত স্থিতবস্তঃ ॥ ১৪ ॥

শুণামাঃ আস্তকে উত্তমাধিষ্ঠাতরি তৃতানিচ ইন্দ্রিয়াশিচ অর্থাঃ শৰ্বাদয়শ আশৰোহন্তঃ করণানিচ জীবাঙ্গচ তৈর্যজ্ঞঃ ॥ ১৫ ॥

করিয়া দিলেন, পরে বিশ্বের পবিত্রকারি সেই জল বিজ মস্তকে ধারণ করিলেন । হে রাজন् । এই সময়ে স্বর্গে দেবগণ এবং গন্ধর্ব সিদ্ধ বিদ্যাধর শুচারণ প্রভৃতি সকলেই বলির ঐ কর্ম্মের প্রশংসা করত পরম হৰ্ষে তাহার উপরে পুষ্পবৃষ্টি করিতে লাগিলেন । আর সহস্র সহস্র তুন্দুভি শুভর্হুহঃ বাদিত হইতে লাগিল । অপর গন্ধর্ব, কিষ্পুরুষ এবং কিম্বরেরা এই বলিয়া গান আরম্ভ করিল, মনস্তী বলি অতি দুক্ত কর্ম্ম করিলেন, যে হেতু জানিয়া শুনিয়াও আপনার নিপুকে ত্রিভুবন দান করিলেন ॥ ১৩ ॥

হে রাজন् ! বলি অগ্রে “যাহা বাঙ্গা হয় গ্রহণ করুন” এই কথা বলাতে, তদনন্তর হরির ঐ বামন ক্লপ অস্তুত ক্লপে বর্ক্ষিত হইল । ঐ মুর্ক্ষির আজ্ঞায় শুণত্রয় ধাকাতে পৃথিবী, আকাশ, দিক, স্বর্গ, বিবর, সমুদ্র, পশু, পক্ষী, দেব এবং ঋষি সমুদ্ভাব তাহাতে অবস্থিত ছিল ॥ ১৪ ॥

ঋত্বিক আচার্য সদস্তাদি সহিত অস্ত্ররাজ বলি মহেশ্বর্যশালি হরির ত্রিশুণাত্মক কলেবরে পঞ্চস্তুত, ইন্দ্রিয়বর্গ, বিষয় ( গন্ধাদি ) জীব সম্বলিত ত্রিশুণ বিশ্ব দেখিতে পাইলেন ॥ ১৫ ॥

রসামিচষ্টাঞ্জিত তলেৰথ পাদযোগ্যহীঁ মহীধ্রান্ পুরুষস্ত জঞ্জয়োঃ ।

পতত্রিণোজানুনি বিশ্বমূর্তে রূক্ষেৰ্বীর্গণং মারুতমিত্রমেনঃ ॥ ১৬ ॥

সন্ধ্যাং বিভোৰ্বাসসি গুহ ঐক্ষৎ প্রজাপতীন্ জঘনে আগ্নমুখ্যান্ ।

নাভ্যাং নতঃ কুক্ষিষ্য সপ্তমিন্দুরূপমন্ত্রোৱসি ধৰ্মমালাঃ ॥ ১৭ ॥

হৃদ্যঙ্গ ধৰ্মং স্তনযো মুৱারে ধৰ্মং স্তনযো মনস্তথেন্দুঃ ।

শ্রিয়ং বক্ষস্ত্রবিন্দহস্তাং কঠেচ সামানি সমস্তরেফান্ ॥ ১৮ ॥

ইন্দ্রপ্রধানানমরান্ ভুজেষু তৎকর্ণযোঃ কুভো দোষ্চ মূর্দ্বি ।

কেশেষু সেষান্ শ্বসনং নাসিকায়ামক্ষেশ্চ সূর্যং বদনেচ বহিঃ ॥ ১৯ ॥

### শ্রীধৰমামী ।

তদেব গ্রুপঞ্চযতি রসামিতি পাদোনৈঃ সপ্তভিঃ । মারুতং গণং বায়ুমঃসঃ । ইন্দ্রস্য সেনৈব সেনা যস্য সঃ ইন্দ্রপদে হিতত্বাং ॥ ১৬ ॥

ঐক্ষৎ ঐক্ষত আগ্না স্বয়ং বলিষ্যুর্ধ্যো ষেষাং তান্ আগ্নুরান্ ধৰ্মমালাঃ নক্ষত্রগত্ত্বিঃ ॥ ১৭ ॥

অপ হে রাজন্ সমস্তান্ রেফাংশ্চ শব্দান্ ॥ ১৮ ॥

দোষ্চ দ্যাক্ষঃ ॥ ১৯ ॥

### কুমসন্দর্শকঃ ।

ইন্দ্রসেন ইতি নূঁং বলেন্নামৈব । স ইন্দ্রসেনো ভগবৎ পদাষ্টুমিতি শ্রীদশমাং ॥ ১৬ । ১৭ ॥

হৃদ্যমিতি পঞ্চকং । তত্ত্ব অধর এবেতাস্তাদেবকারঃ সর্বত্র যোজ্যঃ । অধর প্রকাশপ্রকাশযোর্লোভালোভাবগমাত্মিন্মোভতঃ ।

ছারান্ত তৎপ্রকাশ প্রতিকূলেষু ভাবেষু হসিতে কৌতুক বিশেবে । তদাশ্রিতৈব সেতি ভাবঃ ॥ ১৮।১৯।২০।২১।২২।২৩।২৪।২৫॥

### শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তদেব গ্রুপঞ্চযতি রসামিতি পাদোনৈঃ সপ্তভিঃ । রসাং ভূতলং মহীঁ ভূতলোপরিষ্ঠান্ নগর গৃহহষ্ট বৃক্ষাদীনিতার্থঃ । মহীধ্রান্ তত্ত্বপরি গতান্ পর্বতানিত্যার্থঃ । পতত্রিণ স্তত্ত্বপরিচরান্ পঞ্জিগঃ । মারুতং গণং বায়ু সত্যঃ । ইন্দ্রস্ত সেনৈব সেনা যত সঃ ॥ ১৬ ॥

আগ্নমুখ্যান্ বলিপ্রধানানস্ত্রান্ । ভূতলগক্ষিতোপি বলিঃ ষেষাং তজ্জয়নাদিষ্টানস্ত্বাং জঘন এবেক্ষত ইত্যার্থঃ । এব মগ্রেপি ক্ষেয়ঃ ॥ ১৭ ॥

ধৰ্মতঃ প্রিয়বাক্যঃ সমস্তান্ রেফোপমক্ষিতানকারাদি সর্ববর্ণান্ ॥ ১৮ ॥ দোষ্চ দ্যাক্ষঃ ॥ ১৯ ॥

অর্থাং ইন্দ্রসেনাই যাহার সেনা, সেই বলি, বিশ্বমূর্তি হরির পদতলে রসাতল, চরণব্রয়ে ধৰণী, জ্ঞানব্রয়ে পর্বত, জামুদেশে পঞ্জি এবং উরুব্রয়ে মরুদগণ নিরীক্ষণ করিলেন ॥ ১৬ ॥

অপর সেই বিভুর বসনে সন্ধ্যা, গুহ দেশে প্রজাপতি, জঘনে আপনি যাহাদের প্রধান তাদৃশ বহুতর অস্তর, নাভিষ্ঠলে আকাশ, কুক্ষিদেশে সপ্ত সাগর এবং উরুস্থলে নক্ষত্র শ্রেণি বিরাজমান দর্শন করিলেন ॥ ১৭ ॥

অপর ধীরবর বলি সেই মুরারির হৃদয়ে ধৰ্ম, স্তনব্রয়ে ধৰ্ম ও সত্য, সন্মোমধ্যে চতুর্থ, বক্ষঃস্থলে পদ্মহস্তা পদ্মা, কণ্ঠদেশে সামবেদ ও সমস্ত শব্দ ॥ ১৮ ॥

বাহু সকলে ইন্দ্রাদি দেবগণ, কর্ণব্রয়ে দিক্ষ সকল, মস্তকে স্বর্গ, কেশে মেঘ, নাসিকায় অনিল, চক্ষুব্রয়ে সূর্য, বদনে বহি ॥ ১৯ ॥

বাণ্যাঙ্গ ছন্দাংসি রসে জলেশং ভ্রুবো নি'মেধং বিধিং পক্ষমস্তু ।  
 অহশ্চ রাত্রিংচ পরশ্চ পুংসো মন্ত্যং ললাটেহ্বর এব লোভঃ ॥ ২০ ॥  
 স্পর্শেচ কামং নৃপ রেতসাস্তঃ পৃষ্ঠে অধর্মং ক্রমণেষু যজ্ঞঃ ।  
 ছায়াস্তু মন্ত্যং হস্তিতেচ মায়াং তনুরুহেষোষধি জাতয়শ্চ ॥ ২১ ॥  
 নদীশ্চ নাড়ীযু শিলা নথেষু বুদ্ধাবজঃ দেবগণানৃষীংশ্চ ।  
 প্রাণেষু গাত্রে স্থির জঙ্গানি সর্বাণি ভূতানি দদর্শ বীরঃ ॥ ২২ ॥  
 সর্বাত্মানীদং ভূবনং নিরীক্ষ্য সর্বেহস্তুরাঃ কশ্মলমাপুরন্ত ।  
 স্বদর্শনংক্রমসহতেজো ধনুশ্চ শাঙ্গং স্তুয়িত্বু ঘোষঃ ॥ ২৩ ॥  
 পর্জন্যঘোষে জলজঃ পাঞ্চজন্যঃ কৌমোদকী বিশুগদা তরস্ত্বিনী ।  
 বিদ্যাধরোহসিঃ শতচন্দ্রযুক্তস্তু গোত্রমাবক্ষয়সায়কোচ ।  
 সুনন্দমুখ্যা উপতস্তুরীশং পার্ষদমুখ্যাঃ সহলোকপালাঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীগুরুবামী ।

রসে রসেন ॥ ২০ ॥  
 রেতসা রেতসি । ক্রমণেষু পাদনামেষু । ওষধিজাতীশ্চ ॥ ২১ ॥  
 প্রাণেষু ইন্দ্রিয়েষু ॥ ২২ ॥  
 সর্বাত্মানীত্যাদি বাকাস্তুরং স্বদর্শনমিত্যাদীনামীশ্চযুপত্ত্বু বিত্তুত্বৈরণ্যাদ্যঃ ॥ ২৩ ॥  
 বিদ্যাধরসংজ্ঞোহসিঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

রসে রসেন পক্ষমু পক্ষেৰামীলন নিয়ীলনয়োঃ ॥ ২০ ॥  
 রেতসা রেতসি । ক্রমণেষু পাদবিশ্বামেষু । ওষধিজাতীশ্চ ॥ ২১ ॥  
 প্রাণেষু ইন্দ্রিয়েষু ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥  
 তদেব অতাপীভূয় স্বদর্শনাদ্যঃ দৈশ্যমুপত্ত্বুরিতি বাভাময়ঃ । বিদ্যাধরসংজ্ঞোহসিঃ । শতচন্দ্রঃ কশ্মকঃ তনুক্তঃ  
 পার্ষদমুখ্যাঃ সুনন্দ মুখ্যাঃ সুনন্দ মুখ্যাঃ ইতি তেষপি সুনন্দো মুখ্য ইতার্থঃ ॥ ২৪ ॥

বাকেয় চতুর্বৈদ, রমনায় বরণ, জ্ঞানে নিষেধ ও বিধি, চক্ষুর দুই পক্ষে দিবা ও রাত্রি, ললাটে  
 মন্ত্য, অধরে লোভ ॥ ২০ ॥

স্পর্শে কাগ, শুক্রে জল, পৃষ্ঠে অধর্ম, পদস্থামে যজ্ঞ, ছায়ায় মৃত্যু, হাত্তে মায়া, লোম সকলে  
 ওষধিজাতি ॥ ২১ ॥

নাড়ীসকলে নদী, নথ সমুহে শিলা, বুদ্ধিতে ব্রহ্মা, ইন্দ্রিয় সকলে দেবতা ও খণ্ডিগণ এবং  
 গাত্রে স্বাবর জঙ্গম সমস্ত ভূত দেখিতে পাইলেন ॥ ২২ ॥

হে রাজন! সর্বাত্মা বামনের দেহে উত্তরপে ত্রিভুবন নিরীক্ষণ করিয়া সমুদায় অস্তুর চেতনা শূন্য  
 হইয়া পড়িল । পরস্ত অগ্রহ তেজঃ স্বদর্শন চক্র, মেঘবৎ গন্তীর ধৰ্মিষুক্ত শাঙ্গধনু ॥ ২৩ ॥

পর্জন্য তুল্য শব্দায়মান পাঞ্চজন্য, কৌমোদকী গদা, বিদ্যাধর নামক শতচন্দ্রযুক্ত অসি, উত্তম  
 তৃণব্রহ্ম এবং অক্ষয় শায়ক, এই সকলের দ্বিতীয় সেই দুশকে বেষ্টন করিয়া সুনন্দ প্রভৃতি প্রধান প্রধান  
 পার্ষদগণ লোকপালদিগের সহিত স্তব করিতে লাগিলেন ॥ ২৪ ॥

স্ফুরণ কিরীটাঙ্গ দীন কুঙ্গলঃ শ্রীবৎস রঞ্জনমেখলান্বরৈঃ ।

মধুৰতস্তমালয়াবৃতো রাজন্ম ভগবানুরুক্তমঃ ॥ ২৫ ॥

ক্ষিতিং পদৈকেন বলের্কিচক্রমে নভঃ শরীরেণ দিশশ্চ বাহিভিঃ ॥ ২৬ ॥

পদং দ্বিতীয়ং ক্রমত স্ত্রিপিটপং নবে তৃতীয়ায় তদীয়মণ্ডপি ।

উরুক্রমস্তাজ্জ্ব রূপমুৰ্য্যপর্যথে মহর্জনাভ্যাং তপসঃ পরং গতঃ ॥ ২৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীভাগবতে গহাপুরাণে পারমহংস্যাঃ সংহিতায়াঃ বৈয়াসিক্যামক্তমস্তু বিশ্বরূপ দর্শনঃ বিংশোধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ২০ ॥ \* ॥

শ্রীবৎসামী ।

মীনকুঙ্গলে মকরকুঙ্গলে । ক্ষুরস্তি কিরীটাদীনি যমা সঃ । মধুৰত নাঃ অজো যত্তাং তয়া বনমালয়া শ্রীবৎসাদিভিশ্চ-  
বৃতো ব্যাপ্তঃ ॥ ২৫ ॥ উরুক্রমস্তমেবাহ ক্ষিতিমিতি ॥ ২৬ ॥

দ্বিতীয়ং পদং ক্রমতঃ বিক্ষিপতঃ ত্রিপিটপং তদীয়ং কিঞ্চিন্মাত্রঃ জাতঃ তৃতীয়ায় তু ন কিঞ্চিদপি তত্ত্ব হেতুঃ উরুক্রমস্তাজ্জ্বুঃ  
ত্রিপিটপাচুপুর্ণাপরি গচ্ছন মহর্জনাভ্যাং তপসশ্চ পরং সত্যালোকং গতঃ ॥ ২৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি অষ্টমে বিংশঃ ॥ \* ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

একেন দক্ষিণেন পদা বিক্ষিপামাণ চরণেন ॥ ২৬ ॥  
দ্বিতীয়ং বামচরণং বিক্ষিপতস্ত ত্রিপিটপং তদীয়ং তৎপদ সম্বন্ধি সৎ অণু যৎকিঞ্চিদেব জাতঃ । তৃতীয়ায় পুনর্ক্ষিপামাণ  
বামচরণায়তু অণুপি নাবশিষ্ঠমিতার্থঃ । শরীরাদিভিন্নত আদি ব্যাপ্তিশ্চ ত্রিপিটত্রিপদমাত্র ভূমেরপি তত্ত্ব নাত্তায়া । তাৰ  
স্তুম্বাবৃক্ষাবহিতেরপ্যাপেক্ষিতস্তুৎ ॥ ২৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীগঙ্গাগবতে অষ্টমস্তু শ্রীজীবগোপামিক্ত ক্রমসন্দর্ভস্য বিংশোধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ ০ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

কুঙ্গল ইত্যন্তঃ পৃথক পদং । মধুৰতানাঃ অক্ত মালাকার সমুহো যত্তথা ভৃতয়া বনমালয়া বৃতো ব্যাপ্তঃ ॥ ২৫ ॥

উরুক্রমস্তমেবাহ ক্ষিতিমিতি দ্বিতীয়ং বামপদঃ ক্রমমাণত তত্ত্ব ত্রিপিটপং তদীয়ং প্রাপ্তমেবাত্মদিতি শেবঃ তৃতীয়ায় তৃতীয়-  
পদস্তামার্থং অণুপি অণুমাত্রমপি নাবশিষ্ঠমিতার্থঃ । অত্ত ত্রিপদমাত্র ভূমেঃ প্রতিগৃহীতদেশে ভূজাদ্যজ্ঞেন্দ্রত আহি ব্যাপ্তিশ্চ  
নাত্তায়া তাৰস্তুম্বাবৃক্ষাবহিতেরপ্যাপেক্ষিতস্তুদিতি সম্ভৰ্তঃ । নত আদীনামপি পদস্তামার্থত্বাত্ত্বাত্ত পদস্তুবেনেব ব্যাপ্তি ক্রয়ত  
ইতাপরৈঃ ॥ ২৬ ॥ দ্বিতীয়ং পদং কিয়ৎ প্রবৃক্ষমভূদিতাগেকায়ামাহ মহর্জনাভ্যাং সকাশাত্ত গৱং সত্যালোকং গতঃ । তদীয়োন্থস্তু  
কটাহং বিভেদেতি কেচিঃ । অষ্টাবরণানি ভিত্তা বিভজাজলে প্রবিষ্ট ইতাত্তে ॥ ২৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদর্শিণ্যাঃ হর্ষিণ্যাঃ ভক্তচেতসাঃ । বিংশোধ্যায়োহষ্টমে ক্ষেত্রে সম্ভৰ্তঃ সম্ভৰ্তঃ সতঃঃ ॥ ০ ॥

আর ভগবান্ম কিরীট, অঙ্গদ এবং মকরাকার কুঙ্গলে অলঙ্কৃত তথা রঞ্জনম শ্রীবৎস, মেখলা এবং  
অস্তরে শোভিত ও ভ্রমর নিকরান্বিত বনমালায় ব্যাপ্ত হইয়া সাতিশয় দীপ্তি শীল হইলেন ॥ ২৫ ॥

তদনন্তর তাঁহার এক পদে বলির মকল ভূমি, শরীরে আকাশ এবং বাহুদ্বয়ে দিক্ক মকল আক্রান্ত  
হইল ॥ ২৬ ॥

হে রাজন্ম ! মেই ভগবান্ম যৎকালে দ্বিতীয় পদ ক্ষেপণ করিলেন তখন স্বর্গ তাঁহার নিমিত্ত কিঞ্চিন্মাত্র  
স্থান হইল, কিন্তু মেই উরুক্রমের তৃতীয় চরণ শ্যামার্থ কিছুই স্থান রহিল না, অতএব ঐ চরণ স্বর্গের  
উপরে গমন করত মহল্লেৰ জন লোক এবং তপো লোকের উপরি সত্যালোকে গিয়া উপনীত  
হইল ॥ ২৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি অষ্টমে বিংশঃ ॥ \* ॥